



SLUŽBENE NOVINE
GRADA PAZINA
I OPĆINA CEROVLJE, GRAČIŠĆE,
KAROJBA, LUPOGLAV, MOTOVUN
I SVETI PETAR U ŠUMI

ISSN 1847-6260

PAZIN, 9. lipnja 2011.	GODINA: XXXVII	CIJENA: 30,00 KN	BROJ: 8
IZDAVAČ: GRADSKO VIJEĆE GRADA PAZINA UREDNIŠTVO: DRUŽBE SV. ĆIRILA I METODA 10 52000 PAZIN, TEL. (052) 624-208 ODGOVORNI UREDNIK: LUCIJA PARO IZLAZI: DVOMJESEČNO I PO POTREBI NAKLADA: 100 PRIMJERAKA WEB ADRESA: www.pazin.hr			

S A D R Ź A J

OPĆINA CEROVLJE
OPĆINSKO VIJEĆE

94. Godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna Općine Cerovlje za 2010. godinu	199
95. Odluka o raspodjeli rezultata za 2010. godinu	212
96. Izvješće o izvršenju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2010. godinu u Općini Cerovlje.....	213
97. Izvješće o izvršenju Programa održavanja komunalne infrastrukture za 2010. godinu u Općini Cerovlje.....	214
98. Odluka o prodaji nekretnine u vlasništvu Općine Cerovlje.....	216
99. Odluka o izmjeni Odluke o ugostiteljskoj djelatnosti	217
100. Odluka o dodjeli Plakete Općine Cerovlje (Dragu Opašić Billiyu, posthumno).....	217
101. Odluka o dodjeli Povelje Općine Cerovlje (Emilu Urbančiću).....	200
102. Odluka o dodjeli Zahvalnice Općine Cerovlje (Ivanu Čehu).....	200

OPĆINA CEROVLJE

94

Na temelju članka 110. Zakona o proračunu ("Narodne novine" broj 87/08) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje ("Službene novine Grada Pazina" broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 08. lipnja 2011. godine, donosi

GODIŠNJI IZVJEŠTAJ O IZVRŠENJU PRORAČUNA OPĆINE CEROVLJE ZA 2010. GODINU

Članak 1.

Godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna Općine Cerovlje za 2010. godinu sadrži:

A. RAČUN PRIHODA I RASHODA

	PLAN 2010.	OSTVARENJE 2010.	INDEKS
PRIHODI POSLOVANJA (6)	5.089.825	4.363.594	86
PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE (7)	307.000	304.965	99
UKUPNI PRIHODI	5.396.825	4.668.559	87
RASHODI POSLOVANJA (3)	3.830.600	3.688.163	96
RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE (4)	693.300	682.549	98
UKUPNI RASHODI	4.523.900	4.370.712	97

B. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNE GODINE

MANJAK PRIHODA IZ PRETHODNIH GODINA	-872.925
-------------------------------------	----------

REKAPITULACIJA

OPIS	
VIŠAK RAČUNA PRIHODA I RASHODA	297.847
RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA	-872.925
UKUPNO	-575.078

Članak 2.

Sredstva u iznosu od 163.905,31 kuna zatečena na žiro-računu na dan 31. prosinca 2010. godine, prenose se u Glavnu knjigu Proračuna Općine Cerovlje za 2011. godinu, za podmirenje obaveza iz proteklih godina.

Članak 3.

Pregled izvršenja prihoda i rashoda sastavni je dio Godišnjeg izvještaja.

I. OPĆI DIO

TABELA A - PRIHODI I PRIMICI

PRIHODI

SK.	POD-SK.	ODJ.	RAČ.	VRSTA PRIHODA	PLAN 2010.	OSTVARENJE 2010.	INDEKS
1	2	3	4	5	6	7	8
				UKUPNI PRIHODI	5.396.825	4.668.559	87
				6 PRIHODI POSLOVANJA	5.089.825	4.363.594	86
61				PRIHODI OD POREZA	3.412.700	2.875.730	84
	611			POREZ NA DOHODAK	3.130.000	2.647.636	85
		6111		Porez na dohodak od nesamostalnog rada	2.530.000	2.215.666	88
			61111	Porez na doh. od nesamost. rada i dr. sam. djel.	2.530.000	2.215.666	88
		6112		Porez na dohodak od samostalnih djelatnosti	150.000	60.180	40
			61121	Porez na dohodak od obrta i sl. djel.	150.000	60.180	40
		6113		Porez na dohodak od imovine i imov. prava	100.000	23.790	24
			61131	Porez na dohodak od imovine i imov. prava	100.000	23.790	24
		6118		Dio por.na doh.-potp.izravn.za decentr.funkc.	350.000	348.000	99
			61181	Dio por.na doh.-potp.izravn.za decentr.funkc.	350.000	348.000	99
	613			POREZI NA IMOVINU	202.700	168.612	83
		6131		Stalni porezi na nepokretnu imovinu	2.700	2.700	100
			61315	Porez na korištenje javnih površina	2.700	2.700	100
		6134		Povremeni porezi na imovinu	200.000	165.912	83
			61341	Porez na promet nekretnina	200.000	165.912	83
	614			POREZI NA ROBU I USLUGE	80.000	59.482	74
		6142		Porez na promet	20.000	15.241	76
			61424	Porez na potrošnju alkoholnih i bezalkoh. pića	20.000	15.241	76
		6145		Porezi na korištenje dobara ili izvod. aktivnosti	60.000	44.241	74
			61453	Porez na tvrtku odnosno naziv tvrtke	60.000	44.241	74
63				POMOĆI IZ INOZEMSTVA I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE	703.500	649.995	92
	631			POMOĆI IZ INOZEMNIH VLADA	27.500	27.268	99
		6312		Kapitalne pomoći od inozemnih vlada	27.500	27.268	99
			63121	Kapitalne pomoći - Regione del Veneto	27.500	27.268	99
	633			POMOĆI IZ PRORAČUNA	606.000	519.576	86
		6331		Tekuće pomoći iz proračuna	110.000	23.706	22
			63311	Tekuće pomoći iz državnog proračuna (BPP)	100.000	14.206	14
			63312	Tekuće pomoći iz županijskog proračuna	10.000	9.500	95
		6332		Kapitalne pomoći iz proračuna	496.000	495.870	100
			63321	Kapitalne pomoći iz državnog proračuna	176.000	175.870	100
			63322	Kapitalne pomoći iz županijskog proračuna	320.000	320.000	100
	634			POMOĆI OD OST. SUBJ. UNUTAR OPĆE DRŽAVE	70.000	103.151	147
			6341	Tekuće pomoći od ost.subj. unutar opće države	70.000	103.151	147
			63413	Tekuće pomoći od izvanproračunskih korisnika	70.000	103.151	147
64				PRIHODI OD IMOVINE	109.625	86.824	79

	641			PRIHODI OD FINANCIJSKE IMOVINE	6.500	2.474	38
		6413		Kamate na oročena sred. i depozite po viđenju	1.500	1.171	78
			64132	Kamate na depozite po viđenju	1.500	1.171	78
		6417		Prihodi od dobiti trgovačkih društava	5.000	1.303	26
			64172	Prihodi od dobiti trgovačkih društava	5.000	1.303	26
	642			PRIHODI OD NEFINANCIJSKE IMOVINE	103.125	84.350	82
		6422		Prihodi od zakupa i iznajmljivanja imovine	57.125	40.703	71
			64221	Prihodi od zakupa nekretnina	57.125	40.703	71
		6423		Ostali prihodi od nefinancijske imovine	46.000	43.647	95
			64231	Naknada za eksploataciju mineralnih sirovina	45.000	43.023	96
			64236	Prihodi od spomeničke rente	1.000	624	62
65				PRIHODI OD ADMINISTRATIVNIH PRISTOJBI I PO POSEBNIM PROPISIMA	864.000	751.045	87
	651			ADMINISTRATIVNE (UPRAVNE) PRISTOJBE	1.000	350	35
		6514		Ostale pristojbe	1.000	350	35
			65141	Boravišne pristojbe	1.000	350	35
	652			PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA	863.000	750.695	87
		6523		Komunalni doprinosi i dr.nakn. utvrđ. pos.zak.	524.000	448.984	86
			65231	Komunalni doprinosi	54.000	45.749	85
			65232	Komunalne naknade	470.000	403.235	86
		6524		Doprinos za šume	1.000	0	0
			65241	Doprinos za šume	1.000	0	0
		6526		Ostali nespomenuti prihodi	338.000	301.711	89
			65269	Prihodi od otkupa grobnih mjesta	100.000	99.950	100
			65269	Prihodi od vodovoda dobiveni na osnovi priklj.	56.000	55.099	98
			65269	Ostali nespomenuti prihodi	67.000	35.030	52
			65269	Prihodi od grobne naknade	45.000	41.550	92
			65269	Prihodi od posebne grobne naknade	30.000	28.700	96
			65269	Prihodi od vod. za sustav javne odv. i zašt.voda	40.000	41.382	103
				7 PRIHODI OD PRODAJE NEFINANC. IMOVINE	307.000	304.965	99
71				PRIHODI OD PRODAJE NEPROIZVEDENE IMOVINE	296.000	294.931	100
	711			PRIHODI OD PRODAJE MATERIJALNE IMOVINE	296.000	294.931	100
		7111		Zemljišta	296.000	294.931	100
			71111	Poljoprivredno zemljište	1.000	750	75
			71112	Građevinsko zemljište	295.000	294.181	100
72				PRIHODI OD PRODAJE PROIZV. DUG. IMOVINE	11.000	10.034	91
	721			PRIHODI OD PRODAJE GRAĐ. OBJEKATA	4.000	3.035	76
		7211		Stambeni objekti	4.000	3.035	76
			72119	Ostali stambeni objekti - stanovi	4.000	3.035	76
	723			PRIHODI OD PRODAJE PRIJEVOZNIH SRED.	7.000	6.999	100
		7231		Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	7.000	6.999	100
			72316	Terenska vozila	7.000	6.999	100

TABELA B - RASHODI I IZDACI

SKUP.	VRSTA RASHODA I IZDATAKA	PLAN 2010.	OSTVARENJE 2010.	INDEKS
1	2	3	4	5
	RASHODI POSLOVANJA			
31	RASHODI ZA ZAPOSLENE	574.500	568.330	99
311	Plaće	475.000	473.149	100
3111	Plaće za zaposlene	475.000	473.149	100
312	Ostali rashodi za zaposlene	17.000	13.799	81
3121	Naknade, nagrade, pomoći	17.000	13.799	81
313	Doprinosi na plaće	82.500	81.382	99
3132	Doprinosi za obavezno zdravstveno osiguranje	74.000	73.338	99
3133	Doprinosi za zapošljavanje	8.500	8.044	95
32	MATERIJALNI RASHODI	1.542.300	1.492.394	97
321	Naknade troškova zaposlenima	14.800	13.194	89
3211	Službena putovanja	7.000	6.368	91
3212	Naknade za prijevoz na posao i s posla	7.000	6.026	86
3213	Stručno usavršavanje zaposlenih	800	800	100
322	Rashodi za materijal i energiju	239.000	218.872	92
3221	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	29.000	27.390	94
3223	Energija	178.000	165.275	93
3224	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	25.000	20.866	83
3225	Sitan inventar	7.000	5.341	76
323	Rashodi za usluge	835.500	812.619	97
3231	Usluge telefona i pošte	30.000	29.299	98
3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	562.500	554.151	99
3233	Usluge promidžbe i informiranja	30.000	29.987	100
3234	Komunalne usluge	95.000	94.310	99
3235	Zakupnine i najamnine	10.000	9.966	100
3236	Veterinarske usluge	11.000	10.517	96
3237	Intelektualne i osobne usluge	80.000	67.602	85
3239	Ostale usluge	17.000	16.787	99
329	Ostale nespomenuti rashodi poslovanja	453.000	447.709	99
3291	Naknade za rad predst. i izvrš. tijela, povjerenstava i sl.	165.000	162.365	98
3292	Premije osiguranja	15.000	13.128	88
3293	Reprezentacija	20.000	19.858	99
3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	253.000	252.358	100
34	FINANCIJSKI RASHODI	14.500	12.308	85
343	Ostali financijski rashodi	14.500	12.308	85
3431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	14.000	12.291	88
3433	Zatezne kamate	500	17	3
36	POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽAVE	1.131.000	1.091.747	97
363	Tekuće pomoći	1.131.000	1.091.747	97
3631	Tekuće pomoći unutar opće države	1.131.000	1.091.747	97
37	NAKN.GRAD. I KUĆAN.IZ ZAVODA I IZ PRORAČUNA	206.000	197.154	96
372	Naknade građanima i kućanstvima	206.000	197.154	96
3721	Naknade građanima i kućanstvima u novcu	186.000	184.277	99
3722	Naknade građanima i kućanstvima u naravi	20.000	12.877	64

38	DONACIJE I OSTALI RASHODI	362.300	326.230	90
381	Tekuće donacije	307.300	273.081	89
3811	Tekuće donacije u novcu	307.300	273.081	89
382	Kapitalne donacije	45.000	44.649	99
3821	Kapitalne donacije neprofitnim organizacijama	45.000	44.649	99
385	Izvanredni rashodi	10.000	8.500	85
3851	Nepredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	10.000	8.500	85
	UKUPNO RASHODI POSLOVANJA	3.830.600	3.688.163	96
	RASHODI ZA NABAVU NEFINANCIJSKE IMOVINE			
41	RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE IMOVINE	36.000	35.668	99
411	Materijalna imovina - prirodna bogatstva	36.000	35.668	99
4111	Zemljište	36.000	35.668	99
42	RASHODI ZA NABAVU PROIZV.DUGOTR. IMOVINE	657.300	646.881	98
421	Građevinski objekti	537.000	526.951	98
4214	Ostali građevinski objekti	537.000	526.951	98
422	Postrojenja i oprema	45.600	45.492	100
4221	Uredska oprema i namještaj	8.600	8.543	99
4223	Oprema za grijanje, ventilaciju i hlađenje	37.000	36.949	100
423	Prijevozna sredstva	71.000	70.748	100
4231	Prijevozna sredstva - terenska vozila	71.000	70.748	100
426	Nematerijalna proizvedena imovina	3.700	3.690	100
4262	Ulaganja u računalne programe	3.700	3.690	100
	UKUPNO RASHODI ZA NABAVU NEFINANC. IMOVINE	693.300	682.549	98
	SVEUKUPNO	4.523.900	4.370.712	97

II. POSEBNI DIO

POZ.	ODJ.	NAZIV RAČUNA	PLAN 2010.	OSTVARENJE 2010.	INDEKS
1	2	3	4	5	6
RAZDJEL 01					
JEDINSTVENI UPRAVNI ODJEL I OPĆINSKO VIJEĆE					
GLAVA 1. OPĆI POSLOVI			1.825.100	1.778.612	97
Program: Priprema i donošenje akata iz djelokruga tijela			1.825.100	1.778.612	97
Aktivnost: Administrativno, tehničko i stručno osoblje			589.300	581.524	99
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		31 RASHODI ZA ZAPOSLENE	574.500	568.330	99
		311 Rashodi za zaposlene	475.000	473.149	100
1	3111	Plaće za zaposlene	475.000	473.149	100
		312 Ostali rashodi za zaposlene	17.000	13.799	81

2	3121	Naknade, nagrade, pomoći	17.000	13.799	81
		313 Doprinosi na plaće	82.500	81.382	99
3	3132	Doprinosi za obavezno zdravstveno osiguranje	74.000	73.338	99
4	3133	Doprinos za zapošljavanje	8.500	8.044	95
		32 MATERIJALNI RASHODI	14.800	13.194	89
		321 Naknade troškova zaposlenima	14.800	13.194	89
5	3211	Dnevnice za službeni put u zemlji	2.000	1.955	98
6	3211	Ostali rashodi za službena putovanja	5.000	4.413	88
7	3212	Naknada za prijevoz na posao i s posla	7.000	6.026	86
8	3213	Stručno usavršavanje zaposlenih	800	800	100
Aktivnost: Javna uprava i administracija			1.079.500	1.041.490	96
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		32 MATERIJALNI RASHODI	1.014.500	980.414	97
		322 Rashodi za materijal i energiju	119.000	112.060	94
9	3221	Uredski materijal	14.000	13.724	98
10	3221	Literatura	14.000	13.321	95
11	3221	Materijal i sredstva za čišćenje	1.000	345	35
12	3223	Električna energija	36.000	36.674	102
13	3223	Motorni benzin i diesel gorivo	22.000	21.789	99
14	3224	Materijal i dijelovi za tekuće i investicijsko održavanje	25.000	20.866	83
15	3225	Sitan inventar	7.000	5.341	76
		323 Rashodi za usluge	457.500	434.777	95
16	3231	Usluge telefona i sl.	20.000	19.298	96
17	3231	Poštarina i sl.	10.000	10.001	100
18	3232	Razne usluge tekućeg i investicijskog održavanja	65.000	56.128	86
19	3232	Planovi, projekti, geodetske izmjere	135.000	135.094	100
20	3232	Usluge tekućeg održavanja vozila	12.000	12.024	100
21	3232	Usluge tekućeg održavanja opreme	8.500	8.426	99
22	3233	Usluge promidžbe i informiranja	30.000	29.987	100
23	3234	Komunalne usluge	70.000	69.464	99
24	3235	Zakupnine i najamnine	10.000	9.966	100
25	3237	Intelektualne, osobne i konzultantske usluge	70.000	63.912	91
26	3237	Usluge odvjetnika i pravnog savjetovanja	10.000	3.690	37
27	3239	Usluge čišćenja prostorija Općine	17.000	16.787	99
		329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	438.000	433.577	99
28	3291	Naknade članovima predst. i izvrš.tijela, povjer. i ostale naknade	165.000	162.364	98
29	3291	Naknade članovima BO i Povjerenstava - izbori za MO	0	0	0
30	3292	Premije osiguranja	15.000	13.128	88
31	3293	Reprezentacija	20.000	19.858	99
32	3299	Dan Općine i blagdani	50.000	49.896	100
33	3299	Sponzorstva, pokroviteljstva	78.000	77.957	100
34	3299	Maškare 2010.	50.000	50.000	100
35	3299	Supei pud mavricun	11.000	10.614	96
36	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	46.000	46.803	102
37	3299	Pričuva za zgrade u vlasništvu Općine	3.000	2.957	99
		34 FINANCIJSKI IZDACI	14.500	12.308	85
		343 Ostali financijski izdaci	14.500	12.308	85
38	3431	Usluge platnog prometa i bankarske usluge	14.000	12.291	88

39	3433	Zatezne kamate	500	17	3
		38 OSTALI RASHODI	50.500	48.768	97
		382 Kapitalne donacije	40.500	40.268	99
40	3821	Kapitalne donacije vjerskim zajednicama	40.500	40.268	99
		385 Izvanredni rashodi	10.000	8.500	85
41	3851	Napredviđeni rashodi do visine proračunske pričuve	10.000	8.500	85
Kapitalni projekt: Nabava zemljišta			36.000	35.668	99
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		41 RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE IMOV.	36.000	35.668	99
		411 Materijalna imovina - prirodna bogatstva	36.000	35.668	99
42	4111	Zemljište	36.000	35.668	99
Tekući projekt: Nabava dugotrajne imovine			45.600	45.492	100
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IM.	45.600	45.492	100
		422 Postrojenja i oprema	45.600	45.492	100
43	4221	Uredska oprema i namještaj	8.600	8.543	99
44	4223	Oprema za grijanje, ventilaciju i hlađenje	37.000	36.949	100
Tekući projekt: Nabava dugotrajne imovine			71.000	70.748	100
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IM.	71.000	70.748	100
		423 Prijevozna sredstva	71.000	70.748	100
45	4231	Prijevozna sredstva - terenska vozila	71.000	70.748	100
Tekući projekt: Nabava dugotrajne imovine			3.700	3.690	100
011 Izvršna i zakonodavna tijela					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IM.	3.700	3.690	100
		426 Nematerijalna proizvedena imovina	3.700	3.690	100
46	4262	Ulaganja u računalne programe	3.700	3.690	100
GLAVA 2. POLJOPRIVREDA, GOSPODARSTVO, PROSTORNO PLANIRANJE I KOMUNALNI POSLOVI			1.098.000	1.073.965	98
Program: Održavanje objekata i uređaja komun. infrastrukture			548.000	535.237	98
Aktivnost: Održavanje javne rasvjete i troškovi javne rasvjete			144.000	130.234	90
064 Ulična rasvjeta					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		32 MATERIJALNI RASHODI	144.000	130.234	90
		322 Rashodi za materijal i energiju	120.000	106.812	89
47	3223	Izdaci za utrošak energije - javna rasvjeta	120.000	106.812	89
		323 Rashodi za usluge	24.000	23.422	98
48	3232	Održavanje javne rasvjete	24.000	23.422	98
Aktivnost: Održavanje cesta, vodotoka i dr. jav. površina			404.000	405.003	100
045 Promet					
Izvor: nenamjenska sredstva					

		32 MATERIJALNI RASHODI	318.000	319.057	100
		323 Rashodi za usluge	318.000	319.057	100
49	3232	Tekuće održavanje nerazvrstanih cesta i poljoprivrednih puteva	160.000	151.286	95
50	3232	Održavanje oborinske odvodnje	86.000	76.770	89
51	3232	Košnja trave uz nerazvrstane ceste	50.000	49.790	100
52	3232	Zimsko održavanje cesta	22.000	41.211	187
		36 MATERIJALNI RASHODI	86.000	85.946	100
		363 Pomoći unutar opće države	86.000	85.946	100
53	3631	Tekuće pomoći za uređenje vodotoka	86.000	85.946	100
Program: Poticanje poljoprivrede i agroturizma			91.000	89.627	98
Aktivnost: Poticajne mjere			91.000	89.627	98
042 Poljoprivreda, šumarstvo, ribarstvo i lov					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		32 MATERIJALNI RASHODI	0	0	0
		323 Rashodi za usluge	0	0	0
54	3232	Uređenje i označavanje turističkih staza i sadržaja	0	0	0
		38 OSTALI RASHODI	91.000	89.627	98
		381 Tekuće donacije	91.000	89.627	98
55	3811	Fond za razvoj poljoprivrede i agroturizma IŽ	5.000	5.000	100
56	3811	Udruga poljoprivrednih proizvođača Općine Cerovlje	80.000	79.625	100
57	3811	Lovačka udruga Šljuka	5.000	4.652	93
58	3811	Turistička zajednica središnje Istre	1.000	350	35
Program: Zaštita okoliša			0	0	0
Aktivnost: Sanacija odlagališta otpada			0	0	0
066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		32 MATERIJALNI RASHODI	0	0	0
		323 Rashodi za usluge	0	0	0
59	3232	Sanacija i uređenje odlagališta otpada	0	0	0
		38 OSTALI RASHODI	0	0	0
		382 Kapitalne donacije	0	0	0
60	3821	Sanacija Odlagališta otpada Jelenčići	0	0	0
Program: Izgradnja i inv. održ. obj. i uređ. kom. infrastrukture			459.000	449.101	98
Kapitalni projekt: Investicijsko održavanje cesta			0	0	0
045 Cestovni promet					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	0	0	0
		421 Građevinski objekti	0	0	0
61	4213	Investicijsko održavanje cesta	0	0	0
Kapitalni projekt: Obnova i zaštita spomenika kulture			232.000	231.123	100
082 Službe kulture					
Izvor: namjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	232.000	231.123	100
		421 Građevinski objekti	232.000	231.123	100
62	4214	Investicijsko održavanje spomenika kulture	232.000	231.123	100
Kapitalni projekt: Izgradnja javne rasvjete			31.000	30.873	100
064 Ulična rasvjeta					
Izvor: nenamjenska sredstva					

		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	31.000	30.873	100
		421 Građevinski objekti	31.000	30.873	100
63	4214	Izgradnja javne rasvjete	31.000	30.873	100
Kapitalni projekt: Investicijsko održ.ost.kap.obj.-groblja, kapele 066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani Izvor: nenamjenska sredstva			13.000	12.546	97
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	13.000	12.546	97
		421 Građevinski objekti	13.000	12.546	97
64	4214	Investicijsko održavanje groblja Cerovlje	13.000	12.546	97
65	4214	Investicijsko održavanje groblja Gologorica	0	0	0
66	4214	Investicijsko održavanje ostalih groblja	0	0	0
Kapitalni projekt: Investicijsko održ.zgrada u vlasništvu Općine 066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani Izvor: nenamjenska sredstva			17.000	17.685	104
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	17.000	17.685	104
		421 Građevinski objekti	17.000	17.685	104
67	4214	Investicijsko održavanje Doma Gradinje	0	0	0
68	4214	Investicijsko održavanje Doma Gologorički Dol	0	0	0
69	4214	Investicijsko održavanje Doma Borut	0	0	0
70	4214	Investicijsko održavanje Škole Borut	17.000	17.685	104
71	4214	Investicijsko održavanje Škole Grimalda	0	0	0
Kapitalni projekt: Izgradnja objekata i uređaja vodoopskrbe 063 Opskrba vodom Izvor: namjenska sredstva			96.000	96.481	101
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	96.000	96.481	101
		421 Građevinski objekti	96.000	96.481	101
72	4214	Ulaganja u vodoopskrbu temeljem vodovod.priključaka	56.000	55.099	98
73	4214	Sanacija izvora	0	0	0
74	4214	Ulaganja u sustav javne odvodnje i zaštite voda	40.000	41.382	103
Kapitalni projekt: Investicijsko održ.ostalih kap.objekata 066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani Izvor: nenamjenska sredstva			70.000	60.393	86
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	70.000	60.393	86
		421 Građevinski objekti	70.000	60.393	86
75	4214	Sanacija potpornog zida u Grimaldi	0	0	0
76	4214	Izgradnja nogostupa u naselju Cerovlje	0	0	0
77	4214	Investicijsko održavanje ostalih kapitalnih objekata	70.000	60.393	86
Tekući projekt: Nabava strojeva i opreme za ostale namjene 066 Rashodi vezani za stan. i kom.pogodnosti koji nisu dr. svrstani Izvor: nenamjenska sredstva			0	0	0
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	0	0	0
		422 Postrojenja i oprema	0	0	0
78	4227	Strojevi i oprema za ostale namjene	0	0	0
Kapitalni projekt: Prostorno-planska dokumentacija 062 Razvoj zajednice Izvor: nenamjenska sredstva			0	0	0

		41 RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE IMOV.	0	0	0
		412 Nematerijalna imovina	0	0	0
79	4126	Prostorno - planska dokumentacija	0	0	0
GLAVA 3. ŠKOLSTVO					
			118.500	117.246	99
Program: Osnovnoškolsko i srednjoškolsko obrazovanje					
Aktivnost: Stipendiranje učenika i studenata			108.000	107.100	99
095 Obrazovanje koje se ne može definirati po stupnju Izvor: nenamjenska sredstva					
		37 NAKN.GRAĐ. I KUĆ.NA TEMELJU OSIG. I DR.	108.000	107.100	99
		372 Ostale naknade građ. i kućan. iz proračuna	108.000	107.100	99
80	3721	Stipendije učenicima i studentima	108.000	107.100	99
Aktivnost: Potpore školama za programe i natjecanja			6.000	5.765	96
095 Obrazovanje koje se ne može definirati po stupnju Izvor: nenamjenska sredstva					
		38 OSTALI RASHODI	6.000	5.765	96
		381 Tekuće donacije	6.000	5.765	96
81	3811	Donacije školstvu	6.000	5.765	96
82	3811	Donacija za Gradsku knjižnicu i čitaonicu Pazin	0	0	
83	3811	Donacija za Osnovnu glazbenu školu Pazin	0	0	
Aktivnost: Odmaralište Špadići			4.500	4.381	97
091 Osnovno obrazovanje Izvor: nenamjenska sredstva					
		38 OSTALI RASHODI	4.500	4.381	97
		382 Kapitalne donacije	4.500	4.381	97
84	3821	Donacija za Odmaralište Špadići	4.500	4.381	97
Kapitalni projekt: Nadogradnja Škole Cerovlje			0	0	0
091 Osnovno obrazovanje Izvor: nenamjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	0	0	0
		421 Građevinski objekti	0	0	0
85	4214	Nadogradnja Škole Cerovlje	0	0	0
GLAVA 4. PREDŠKOLSKI ODGOJ					
			555.000	524.549	95
Program: Predškolsko obrazovanje					
Aktivnost: Tekuće i investicijsko održavanje Vrtića P. Novaki			0	0	0
091 Predškolsko obrazovanje Izvor: nenamjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR. IMOV.	0	0	0
		422 Postrojenja i oprema	0	0	0
86	4227	Oprema	0	0	0

Aktivnost: Odgojno i administrativno-tehničko osoblje			540.000	510.417	95
091 Predškolsko obrazovanje					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		36 POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽ.	540.000	510.417	95
		363 Pomoći unutar opće države	540.000	510.417	95
87	3631	Tekuće pomoći za Dječji vrtić Olga Ban Pazin	540.000	510.417	95
Aktivnost: Dodatni programi u predškolskom odgoju			15.000	14.132	94
091 Predškolsko obrazovanje					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		32 MATERIJALNI RASHODI	15.000	14.132	94
		329 Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	15.000	14.132	94
88	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	15.000	14.132	94
GLAVA 5. ZDRAVSTVO, SOCIJALNA SKRB, DRUŠTVENE DJELATNOSTI I SPORT			422.300	410.158	97
Program: Dodatne usluge u zdravstvu			36.000	35.363	98
Aktivnost: Usluge javnog zdravstva			36.000	35.363	98
074 Službe javnog zdravstva					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		32 MATERIJALNI RASHODI	36.000	35.363	98
		323 Rashodi za usluge	36.000	35.363	98
89	3234	Usluge deratizacije, dezinfekcije i dezinfekcije	25.000	24.846	99
90	3236	Veterinarske usluge	11.000	10.517	96
Program: Program socijalne skrbi			148.000	138.054	93
Aktivnost: Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama			50.000	48.000	96
109 Aktivnosti socijalne zaštite koje nisu drugdje svrstane					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		36 POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽ.	50.000	48.000	96
		363 Pomoći unutar opće države	50.000	48.000	96
91	3631	Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama	50.000	48.000	96
Aktivnost: Naknade građanima i kućanstvima iz proračuna			98.000	90.054	92
107 Socijalna pomoć stanovn. koje nije obuhvaćeno red.soc.prog.					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		37 NAKN.GRAĐ. I KUĆ.NA TEMELJU OSIG. I DR.	98.000	90.054	92
		372 Ostale naknade građ. i kućan. iz proračuna	98.000	90.054	92
92	3721	Naknade socijalno ugroženim osobama u novcu	38.000	37.177	98
93	3721	Naknade za novorođenu djecu	40.000	40.000	100
94	3722	Naknade u naravi - pokloni za Dan dječje radosti	10.000	7.338	73
95	3722	Naknade socijalno ugroženim osobama u naravi	10.000	5.539	55
Program: Humanitarna skrb kroz udruge građana			158.000	156.647	99
Aktivnost: Donacije udrugama			158.000	156.647	99
109 Aktivnosti socijalne zaštite koje nisu drugdje svrstane					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		38 OSTALI RASHODI	158.000	156.647	99
		381 Tekuće donacije	158.000	156.647	99
96	3811	Dom zdravlja Pazin - Hitna medicinska pomoć	39.000	38.390	98
97	3811	Gradsko društvo Crvenog križa Pazin	10.000	10.000	100

98	3811	Sportska udruga Općine Cerovlje	25.000	25.000	100
99	3811	Sportsko i kulturno društvo Novaki 1341.	10.000	10.000	100
100	3811	Udruga mladih Pagubice	4.000	4.000	100
101	3811	Boćarski klub Pazinski Novaki	14.000	14.000	100
102	3811	Boćarski klub Oslići	10.000	10.000	100
103	3811	Udruga Mikula Gologorički	16.000	15.960	100
104	3811	Klub mladih Cerovlje	10.000	10.000	100
105	3811	Ostale donacije	20.000	19.297	96
Program: Program političkih stranaka			2.300	2.244	98
Aktivnost: Osnovne funkcije stranaka			2.300	2.244	98
016 Opće javne usluge koje nisu drugdje svrstane					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		38 OSTALI RASHODI	2.300	2.244	98
		381 Tekuće donacije	2.300	2.244	98
106	3811	Donacija političkim strankama	2.300	2.244	98
Program: Izgradnja i inv.održ.obj. i uređ.komun. infr.			78.000	77.850	100
Kapitalni projekt: Uređenje sportskih objekata i terena			78.000	77.850	100
081 Službe rekreacije i sporta					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		42 RASHODI ZA NABAVU PROIZV. DUGOTR.IMOV.	78.000	77.850	100
		421 Građevinski objekti	78.000	77.850	100
107	4214	Uređenje sportskih objekata i terena	78.000	77.850	100
GLAVA 6. VATROGASTVO I ZAŠTITA I SPAŠAVANJE			505.000	466.182	92
Program: Zaštita od požara i ostalih elementarnih nepogoda			505.000	466.182	92
Aktivnost: Zaštita i spašavanje			0	0	0
022 Civilna obrana					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		32 MATERIJALNI RASHODI	0	0	0
		323 Rashodi za usluge	0	0	0
108	3221	Nabava opreme za zaštitu i spašavanje	0	0	0
Aktivnost: Javna vatrogasna postrojba Pazin			385.000	380.494	99
032 Usluge protupožarne zaštite					
Izvor: decentralizirana sredstva					
		36 POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽ.	385.000	380.494	99
		363 Pomoći inutar opće države	385.000	380.494	99
109	3631	Tekuće pomoći za JVP Pazin	385.000	380.494	99
Aktivnost: Javna vatrogasna postrojba Pazin			70.000	66.890	96
032 Usluge protupožarne zaštite					
Izvor: nenamjenska sredstva					
		36 POMOĆI DANE U INOZ. I UNUTAR OPĆE DRŽ.	70.000	66.890	96
		363 Pomoći inutar opće države	70.000	66.890	96
110	3631	Tekuće pomoći za JVP Pazin iznad min. fin. stand.	70.000	66.890	96
Aktivnost: Područna vatrogasna zajednica Pazin			50.000	18.798	38
032 Usluge protupožarne zaštite					
Izvor: nenamjenska sredstva					

		38 OSTALI RASHODI	50.000	18.798	38
		381 Tekuće donacije	50.000	18.798	38
111	3811	Donacija Područnoj vatrogasnoj zajednici Pazin	47.000	16.000	34
112	3811	Stručna služba Vatrogasne zajednice IŽ	3.000	2.798	93
UKUPNO RAZDJEL 01			4.523.900	4.370.712	97

Članak 4.

Ovaj Godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna Općine Cerovlje za 2010. godinu stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sveti Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/11-01/07

URBROJ: 2163/06-02-02-11-3

Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

95

Na temelju članka 84. Pravilnika o proračunskom računovodstvu i računskom planu («Narodne novine» broj 114/10) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 08. lipnja 2011. godine donosi

ODLUKU
o raspodjeli rezultata za 2010. godinu

Članak 1.

Stanje na osnovnim računima podskupine 922 koja su iskazana u financijskim izvještajima za proračunsku godinu 2010. s danom 31. prosinac 2010. godine, utvrđena su kako slijedi:

Broj računa	Naziv računa	Stanje na 31.12.2010.
92211	Višak prihoda poslovanja	479.562,05
92222	Manjak prihoda od nefinancijske imovine	1.054.640,42
922	Rezultat poslovanja - manjak prihoda za prijenos u sljedeće razdoblje	-575.078,37

Članak 2.

Viškom prihoda poslovanja u iznosu od 479.562,05 kuna pokriva se dio manjka prihoda od nefinancijske imovine, dok će se preostali manjak prihoda od nefinancijske imovine u iznosu od 575.078,37 kuna pokriti iz prihoda sljedeće proračunske godine.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sveti Petar u Šumi.

KLASA: 400-06/11-01/08
URBROJ: 2163/06-02-02-11-2
Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

96

Na temelju članka 30. stavka 5. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine» broj 36/95., 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03.-pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09) Općinsko vijeće Općine Cerovlje, na sjednici održanoj dana 08. lipnja 2011. godine, donijelo je

IZVJEŠĆE O IZVRŠENJU
Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture
za 2010. godinu u Općini Cerovlje

I.

Programom gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2010. godinu u Općini Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 36/09. i 35/10.) utvrđen je opis i obim radova izgradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za:

1. investicijsko održavanje ostalih kapitalnih objekata (groblja, spomenici kulture),
2. investicijsko održavanje zgrada u vlasništvu Općine,
3. izgradnju javne rasvjete,
4. izgradnju vodoopskrbnog sustava,
5. komunalno uređenje te
6. uređenje sportskih objekata i terena.

II.

Utvrđuje se da je u Općini Cerovlje tokom 2010. godine izvršen Program gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture kako slijedi:

1. Investicijsko održavanje ostalih kapitalnih objekata (groblja, spomenici kulture)

OPIS	PLANIRANO	IZVRŠENO
1. Investicijsko održavanje groblja Cerovlje	13.000	12.546
2. Obnova spomenika kulture	232.000	231.123

2. Investicijsko održavanje zgrada u vlasništvu Općine

OPIS	PLANIRANO	IZVRŠENO
1. Investicijsko održavanje Škole Borut	17.000	17.685

3. Izgradnja javne rasvjete

OPIS	PLANIRANO	IZVRŠENO
1. Izgradnja javne rasvjete	31.000	30.873

4. Izgradnja vodoopskrbnog sustava

OPIS	PLANIRANO	IZVRŠENO
1. Ulaganja temeljem vodovodnih priključaka	56.000	55.099
2. Ulaganja u sustav javne odvodnje i zaštite voda	40.000	41.382

5. Komunalno uređenje

OPIS	PLANIRANO	IZVRŠENO
1. Investicijsko održavanje ostalih kapitalnih objekata	70.000	60.393

6. Uređenje sportskih objekata i terena

OPIS	PLANIRANO	IZVRŠENO
1. Uređenje sportskih objekata i terena	78.000	77.850

Za realizaciju Programa gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2010. godinu u Općini Cerovlje od planiranih 537.000 kuna utrošeno je 526.951 kuna.

III.

Ovo Izvješće objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovuni i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 363-01/11-01/04

URBROJ: 2163/06-02-02-11-3

Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

97

Na temelju članka 28. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine» broj 36/95., 70/97., 128/99., 57/00., 129/00., 59/01., 26/03.-pročišćeni tekst, 82/04., 178/04., 38/09., 79/09., 153/09. i 49/11.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 11/09.) Općinsko vijeće Općine Cerovlje, na sjednici održanoj dana 08. lipnja 2011. godine, donijelo je

IZVJEŠĆE O IZVRŠENJU
Programa održavanja komunalne infrastrukture
za 2010. godinu u Općini Cerovlje

I.

Programom održavanja komunalne infrastrukture za 2010. godinu u Općini Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 36/09. i 35/10.) utvrđen je opis i obim radova održavanja komunalne infrastrukture za:

1. utrošak i održavanje javne rasvjete,
2. održavanje groblja (odvoz kontejnera),
3. održavanje čistoće javnih površina,
4. tekuće održavanje nerazvrstanih cesta i poljoprivrednih puteva,
5. održavanje oborinske odvodnje,
6. košnju trave uz nerazvrstane ceste te
7. zimsko održavanje cesta.

II.

Utvrđuje se da je u Općini Cerovlje tokom 2010. godine izvršen Program održavanja komunalne infrastrukture kako slijedi:

OPIS	PLANIRANO	IZVRŠENO
1. Izdaci za javnu rasvjetu: a) utrošak	120.000	106.812
b) održavanje	24.000	23.422
2. Održavanje groblja – odvoz kontejnera	15.000	14.782
3. Održavanje čistoće javnih površina	5.000	9.102
4. Tekuće održavanje nerazvrstanih cesta i poljoprivrednih puteva	160.000	151.286
5. Održavanje oborinske odvodnje	86.000	76.770
6. Košnja trave uz nerazvrstane ceste	50.000	49.790
7. Zimsko održavanje cesta	22.000	41.211

Za realizaciju Programa održavanja komunalne infrastrukture za 2010. godinu u Općini Cerovlje od planiranih 482.000 kuna utrošeno je 473.175 kuna.

III.

Ovo Izvješće objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 363-01/11-01/05
URBROJ: 2163/06-02-02-11-3
Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

98

Na temelju članka 5. stavka 2. Odluke o načinu, uvjetima i postupku raspolaganja imovinom u vlasništvu Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“, broj 24/09.) i članka 17. alineje 13. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“, broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj dana 08. lipnja 2011. godine, donijelo je

ODLUKU
o prodaji nekretnine u vlasništvu Općine Cerovlje

1. Daje se na prodaju putem javnog natječaja nekretnina u vlasništvu Općine Cerovlje i to

Red. polog br.	Kat. općina/ kat. čestica	m ²	Početna cijena u kunama	garantni u kunama
1.	K.O. PREVIŽ k.č. 44/1 zgr.	91	11.500,00	1.000,00

2. Utvrđuje se prvenstveno pravo kupnje nekretnine pod rednim brojem 1. u korist vlasnika susjedne nekretnine zbog formiranja okućnice uz uvjet da sudjeluje u Natječaju, da udovoljava uvjetima iz Natječaja i da prihvati najpovoljniju cijenu utvrđenu u natječajnom postupku.

3. Početna cijena nekretnine utvrđena je na temelju procjene o tržišnoj vrijednosti nekretnina ovlaštenog procjenitelja građevinske struke.

4. Pri odabiru najpovoljnije ponude Komisija za promet imovinom u vlasništvu Općine Cerovlje vodit će se kriterijem najviše ponuđene cijene.

5. Kupoprodajna cijena plaća se obročno.

6. U skladu s ovom Odlukom Općinski načelnik objavit će Natječaj za prodaju nekretnine usmenim javnim nadmetanjem.

7. Tekst Natječaja objavit će se na oglasnoj ploči Općine Cerovlje, oglasnim pločama mjesnih odbora i na Internet stranici Općine, a obavijest o prodaji nekretnine oglasit će se u dnevnom tisku Glasa Istre.

8. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Lupoglav, Karojba, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 940-01/11-01/02

URBROJ: 2163/06-02-02-11-1

Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

99

Na temelju članka 8. i 13. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine" broj 138/06., 43/09. i 88/10.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje ("Službene novine Grada Pazina" broj 11/09.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje, na sjednici održanoj dana 08. lipnja 2011. godine, donijelo je

ODLUKU
o izmjeni Odluke o ugostiteljskoj djelatnosti

Članak 1.

U Odluci o ugostiteljskoj djelatnosti ("Službene novine Grada Pazina" broj 9/07. i 16/09.) članak 3. stavka 1. mijenja se i glasi:

„Iznimno od članka 2. stavka 2. točke 1. ove Odluke, ugostiteljski objekti iz skupine "Restorani i "Barovi", mogu raditi petkom, subotom, dan uoči blagdana i blagdanom, ako iza blagdana ne slijedi radni dan, najkasnije do 2,00 sata.“

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 335-01/11-01/01
URBROJ: 2163/06-02-02-11-1
Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE
OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

100

Na temelju članka 10. stavka 1., a u vezi s člankom 4. stavkom 1. Odluke o priznanjima i nagradama Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/00. i 24/09.) i članka 11. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 11/09.), a povodom 22. lipnja – Dana Općine Cerovlje, Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj 08. lipnja 2011. godine, donosi

ODLUKU
o dodjeli Plakete Općine Cerovlje

Članak 1.

DRAGU OPAŠIĆU BILLYU, posthumno, dodjeljuje se **Plaketa Općine Cerovlje**, kao znak priznanja za poseban doprinos u razvoju moderne speleologije u Istri te za promicanje istinskih ljudskih vrijednosti i svog rodnog kraja u zemlji i svijetu.

Članak 2.

Priznanje iz članka 1. ove Odluke uručit će se obitelji na svečanoj sjednici Općinskog vijeća Općine Cerovlje povodom Dana Općine Cerovlje.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 061-01/11-01/01
URBROJ: 2163/06-03-02-11-4
Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE
OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

101

Na temelju članka 10. stavka 1., a u vezi s člankom 6. stavkom 1. Odluke o priznanjima i nagradama Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/00. i 24/09.) i članka 11. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 11/09.), a povodom 22. lipnja – Dana Općine Cerovlje, Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj 08. lipnja 2011. godine, donosi

ODLUKU
o dodjeli Povelje Općine Cerovlje

Članak 1.

EMILU URBANČIĆU iz Boruta, kao znak priznanja za dugogodišnji angažman u razvoju i unapređivanju lokalne zajednice.

Članak 2.

Priznanje iz članka 1. ove Odluke uručit će se na svečanoj sjednici Općinskog vijeća Općine Cerovlje povodom Dana Općine Cerovlje.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 061-01/11-01/01
URBROJ: 2163/06-03-02-11-5
Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE
OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.

102

Na temelju članka 10. stavka 1., a u vezi s člankom 7. stavkom 1. Odluke o priznanjima i nagradama Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 17/00. i 24/09.) i članka 11. Statuta Općine Cerovlje („Službene novine Grada Pazina“ broj 11/09.), a povodom 22. lipnja – Dana Općine Cerovlje, Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj 08. lipnja 2011. godine, donosi

ODLUKU
o dodjeli Zahvalnice Općine Cerovlje

Članak 1.

IVANU ČEHU, iz Oslići, kao znak priznanja za zapažene rezultate na školskim natjecanjima u proteklih godinu dana, a samim time i promicanju svog rodnog kraja u zemlji.

Članak 2.

Priznanje iz članka 1. ove Odluke uručit će se na svečanoj sjednici Općinskog vijeća Općine Cerovlje povodom Dana Općine Cerovlje.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sv. Petar u Šumi.

KLASA: 061-01/11-01/01
URBROJ: 2163/06-03-02-11-6
Cerovlje, 08. lipnja 2011.

OPĆINSKO VIJEĆE
OPĆINE CEROVLJE

Predsjednik
Općinskog vijeća
Ivan Jurada, v.r.